

VERISSIMA RELACION DE LAS FIESTAS

que se hizieron en la coronacion de la Reyna de Francia en Paris, y orden con que todo se hizo. Assi mismo se dà cuenta de la muerte del Rey de Francia como sucedio, y en que forma.



VEVES A los tres de Mayo se hizo la coronacion desta Reyna en San Dionis; para la qual auindose combidado a los Embaxadores en nombre del Rey y la Reyna, acudieron a ella a la hora que les estaua señalada, y lleuando el condutor de los Embaxadores al Nuncio, y al Embaxador de España, y al de Venecia, fueron al lugar que les tenian señalado, que era junto al altar al lado del Euangelio, sin q̄ delante del uiesse nadie. Estaua la yglesia adornada de muy buenas tapicerias, aunque ninguna de oro. Y para dar a entender mejor de la manera que estaua, presupondrè que hablo en la yglesia de S. Geronimo el Real

de Madrid. Donde es el coro de los frayles, estaua vn tablado poco menos alto, y en medio del otro tablado de diez y ocho pies en quadro, q̄ se subia a el por quatro gradass, y en medio del vna silla, y su dosel sin cortina, sino solo el cielo; todo este tablado, y silla estaua cubierto de terciopelo morado, bordado de flores de Lis, lo demas del tablado estaua cubierto de muy lindas alfombras, y las paredes de tapiceria: a mano de recha desta silla, bajadas las quatro gradass, estauan dos sillass de tela de oro, blanca, y morada; y a mano yzquierda baxadas las quatro gradass, estaua vna silla, y arrimados a las paredes deste tablado alto bancos cubiertos de tela blanca: entráuase en esta yglesia por la puerta de la sacristia de S. Geronimo de Madrid. Desde el tablado que es señalado en el coro de los frayles hasta esta puerta por donde se entra auia tabladoss baxos en que estauan señoras, y algunos hombres; pero la mayor cantidad mugeres. Por esta otra parte auia tabladoss de la misma manera, hasta casi la mitad de la capilla mayor, dexado solo de passovn callejon de diez, o doze pies de ancho: detras del altar mayor estaua la musica, y al lado del Euangelio (como è dicho) vn tablado alto donde estauan los Embaxadores, y delante del vn altar sin imagen, con vn dosel; y puestas en el altar la corona, e insignias de la ceremonia. Enfrente deste puesto al lado de la Epistola en mas baxo tablado estauan quatro Cardenales, contando en ellos al de Ioyosa, q̄ hizo la ceremonia, y detras de los Cardenales en otros bancos assentados Arçobispos y Obispos. Abaxo deste tablado de esta otra parte de la puerta por donde se entra, estaua otro tablado adonde se pusierõ los Prìncipes de la sangre, hijos bastardos del Rey, q̄ fuerõ los que se hallaron, y como se sentaron. El Principe de Conti, Mofsur de Bando, el hijo bastardo del Rey, y vn hermano suyo, y luego el Duque de Guisa con otro hermano suyo; y detras dellos, Mariscales de Francia, y otros oficiales. Sobre el altar mayor al lado de la Epistola estauan vnass ventanas con vidrieras para el Rey, que venian casi a caer enfrente de donde estauan los Embaxadores. Las puertas estauan con guarda

guarda, y casi todo el lugar. Quando entraron los Embaxadores a su puesto, estauan todos en el fuyo, fuera del Rey, y de la Reyna, y los Principes de la sangre, y que la acompañauan. Baxadas las gradas del altar mayor, estaua vn paño en el suelo bordado de flores de Lis, y encima del vn cielo de dosel, y en todos estos doselos armas del Rey, y de la Reyna, y las de la Reyna con las de su madre. Mas de vna hora después que entraron los Embaxadores, vinieron a llamar a los Cardenales de Gondi, y de Surdi, y a este mismo tiempo se comenzó a vestir de Pontifical el Cardenal de Ioyosa, y luego comenzó a auer ruido de venir la Reyna. Lo primero que entró, fueron cien Escoceses de guardia de su persona, con estos cien nobles Franceses, que son de lo mismo, los Escoceses con casacas blancas, y los Franceses de negro con jaquetas largas, estos se pusieron en lo alto del tablado, arrimados a las paredes, en todo lo que auia bancos de asiento, y en lo que era la trauessia desde este tablado al altar mayor. Entró tras estos algunos trompetas todos vestidos de azul con flores de Lis, y metieronse debaxo de la escalera del tablado grãde, junto a la puerta. Tras estos entraron oficiales de la casa del Rey, y de la Reyna, y capitanes de la guardia; y tras ellos Mariscales de Francia, y luego seys Reyes de armas con cotas de terciopelo morado, con tres flores de Lis cada vna, y el último de los Reyes de armas con las armas de Nauarra, junto cō las flores de Lis, tras estos venian los Principes de la sangre, y casa de Lorena, y hijos bastardos del Rey, luego dos maceros de blanco, y tras ellos la Reyna que la traian de las manos el Cardenal de Gondi, y el de Surdi, venia la Reyna vestida vna saya de terciopelo morado, forrada en armiños blancos, sembrada toda de flores de Lis de oro, con vn manto que nacia de la mesma saya, con dos alones grandes sobre los ombros, al modo antiguo, y deste manto nacia la falda, la qual seria de doze baras de largo, y angosta por el fin de vna bara, y por el principio de mas de dos y media. Lleuauan esta falda la primera la Princesa de Conde, madre del Principe de Conde, y la segunda la Princesa de Conti, y la tercera la Duquesa de Mompensier. El vestido de las que lleuauan la falda a la Reyna, era de la mesma manera, y con el mesmo aforro, salvo que no lleuaua flores de Lis ningunas, y los que lleuauan las faldas a estas damas, eran caualleros, Condes, y Marqueses allegados a sus casas. La Reyna entró tocada con el cabello simple, y sin corona en la cabeza, ni joya ninguna, pero en los pechos, y al cuello lleuaua muy lindas joyas; las Princesas que lleuaua la falda, lleuauan en las cabeças coronas Ducales, la Princesa de Conde, y Duquesa de Mompensier de oro simple, por ser biudas, y la Princesa de Conti la lleuaua con mucha pedreria, y de la misma manera en los vestidos. Tras la Reyna seguia su hija mayor con el mismo vestido que las Princesas que lleuauan la falda a su madre, y con corona de la misma manera, solo lleuaua de mas vna lista de quatro flores de Lis de ancho por todo el vestido, y por toda la falda, y lleuaua en la falda vn as damas de su madre. Tras su hija de la Reyna venia la Reyna Margarita con el mismo vestido que la hija de la Reyna, de sola vna lista de flor de Lis, y corona Ducal en la cabeza. Tras la Reyna Margarita venia la Duquesa de Guisa vieja cō vestido como las Princesas de la sangre. Tras ellas venia la Duquesa de Mercurio Madama de Vandoma nuera del Rey vestida de blanco a vso de Francia, cō muy buenas joyas. Luego Madama de Vmena, hija del Duque de Vmena, por casar; y luego seguian algunas señoras de Francia, y mugeres de Mariscales vestidas a lo Franceses.

¶ En entrando la Reyna, se fue junto a las gradas del altar mayor, donde estaua el paño lleno de flores de Lis, que è referido, y alli le pusieron vna almoada, en q̃ se hincó de rodillas, y auiendo hecho oracion, se leuantó, y atrauessando por toda la yglesia en la forma que è dicho, que estauan los tablados, se fue al tablado alto que esta a los pies de la yglesia, y subia al tablado segundo, y se sentó en su silla. En las dos sillas de mano derecha

derecha se sentaron en la primera el Delfin , y en la segunda su hermano , y en la de la mano yzquierda la Reyna Margarita, y en los bancos de los lados, las que auian venido con la Reyna de la mesma manera que entraron. En auiendo estado vn quarto de hora desta manera, se leuantò el Cardenal de Ioyosa de donde estaua vestido de Pontifical, y bajò las gradas que auia del altar mayor, y le pusieron la filla sobre el paño de terciopelo morado, lleno de flores de Lis, que estaua en lo bajo de la capilla ; y luego se leuantò la Reyna de donde estaua por la mesma forma que vino, y llegando al Cardenal se hincò de rodillas; y diziendole vnas oraciones, le vngio la frète, pechos, y espaldas, y luego le puso vna corona antigua en la cabeça, y quitandose la luego, le pusieron otra corona Imperial, cerrada con muy ricas joyas; y la antigua llamarò al Principe de Conti donde estaua, y se la dieron que la lleuasse, y quedò alli teniendola en las manos; y luego le pusieron vn cetro en la mano, y llamaron a Monsiur de Vandoma, hijo del Rey, que le lleuasse; y luego le pusieron otro cetro con vna mano, levantando dos dedos al vso de la casa de Borgoña, a significacion de la justicia; y este le dio al cauallero Vandoma hijo bastardo del Rey, y hermano de Mos de Vandoma; y hechas algunas bendiciones, se boluio al mesmo puesto, adonde tenia su filla, lleuando consigo a los que tomaron las insignias, y estando siempre cerca de la Reyna, y con el demas acompañamiento que entrò. A este tiempo se oyò alguna artilleria en el lugar, trompetas, y arabales, y mucho ruydo; y dizen se derramò alguna moneda. Comencòse la Missa de Pontifical; y al tiempo del ofertorio, el maestro de ceremonias foglar, que alli andaua, llamò a tres señoras principales de las mas ancianas, que auian entrado con la Reyna; y trayendolas al altar donde estauan las insignias de la coronacion; dio a la primera vna almohada de damasco blanco en los braços, y poniendo sobre la almohada otro paño de damasco, puso sobre el vn panecillo dorado, y otro plateado; y a la segunda señora en la mesma forma, y de la misma manera puso dos cubillas de madera, la vna plateada, y la otra dorada; y a la tercera vna vela de cera blanca, con hasta treynta, o quarèta medallas de oro de la figura de la Reyna. Estas señoras fueron adonde estaua la Reyna, y haziendole sus reuerencias; lo q̃ traya la primera, lo mandò tomar a la Duquesa de Guisá vieja; y lo que traya la segunda, ala Duquesa de Mercurio, Madama de Vandoma; y lo que traia la tercera, a Madamisela de Vandoma, hija bastarda de su marido; y siguiendola estas tres que lleuauan la ofrenda, y con el mesmo acompañamiento que entrò, lleuandole la faldá las mismas, fue al puesto donde se auia coronado, y ofrecio el pan, y vino, y vela que è referido, tomándolo ella para darlo al Cardenal de las que lolleuauan; y acabada la ofrenda, besò la mano al Cardenal, y se boluio a su puesto: al tiempo de la paz se leuantò el Cardenal de Gondi, y fue al altar mayor, y recibio la paz del Cardenal de Ioyosa, besandole; y boluio adonde estaua la Reyna, y le dio la paz, besandola. Acabada la missa, bajo la Reyna, y se comulgo en el mesmo puesto que se auia coronado, y luego se boluio a su filla, y passado vn rato se leuantò, y salio de la mesma forma que auia entrado, y los Principes con las insignias delantè della. Comencòse la ceremonia a las dos de la tarde, y acabòse a las seys.

Pro-

Prosiguese la relacion de la muerte.

EL Dia siguiente, que fue viernes catorze de Mayo a las quatro de la tarde salio en su coche por vna calle con ocho señores que lleuaua consigo, llegó vn hombre que con vn cuchillo de dos filos dió al Rey tres puñaladas en los pechos, la vna tan penetrante, que antes de llegar a palacio se le quitò la habla, y murio dentro de vna hora, sin poderse confessar, aunque le absoluió el Cardenal de Surdi por señales que hizo de contricion. Al hombre que le hirió prendieron luego, y hasta aora no se à sabido del otra cosa, sino dezir que el diablo se lo hizo hazer: hallaronle en el pecho vnos caracteres de cosas de hechizerias, y à confessado que auia algunos dias que andaua tras hazerlo, y que el dia antes en la coronacion de la Reyna estuuó muy cerca de executar-lo, y lo dexò por no poder; andase verificando con cuydado si en esto ay mas, y por aora no se à aueriguado otra cosa. El ombre es Frances, natural de Angulema, hombre de baxa suerte. Luego que esto sucedio se alborotò Paris notablemente, poniendose en armas, y con vna confusion terrible de auer corrido alguna palabra que era Español el que le auia herido, y de la inquietud de la mesma gente, començò a acudir golpe de pueblo a casa de don Inigo de Cardenas Embaxador de España, y a este tiempo embio la Reyna vn recado, auisando al Embaxador lo que auia sucedido, y ofreciendole asistencia; el que truxo el recado, que es vn cauallero que tiene cargo de acudir a los Embaxadores, vio la inquietud de la gente, de manera q sin salir de casa llamó a dos caualleros Frãceses soldados, y conocidos del mesmo Embaxador, y les encargò el asistir ala puerta de su casa, y no còsentir hazer desorden al pueblo, como lo hizieron con mucho cuydado ellos, y otros de la vezindad gente principal; y luego embio la Reyna tres oficiales de palacio, vno con sus insignias Reales, hombre noble, que asistiessen en casa del Embaxador, y hiziesen quanto elles mandasse, y si fuesse menester embiasen por toda la guarda necesaria para su seguridad, y boluió a encargar a los dos caualleros que estauan antes el cuydado, y a la noche vino por tres vezes vna compania de caualllos a reconocer la calle, y a saber si el Embaxador auia menester algo, o si auia sucedido algo, y todo fue bien menester segun andaua el pueblo. Fue Dios seruido que se passò el dia, y la noche sin suceder nada: la ciudad estuuó en armas toda la noche. Governò el Duque de Pernon.

¶ Allende desto escriuen que el dia despues fue jurado por Rey el Delfin por el Parlamento.

Impresso con licencia en Seuilla por Bartolome Gomez, a la
esquina de la Carcel Real. Año 1610.